



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada – Government

MINISTRIA E SHËNDETËSISË
/ MINISTARSTVO ZDRAVSTVA / MINISTRY OF HEALTH

UDHËZIM ADMINISTRATIV (SHËNDETËSI) NR.05 /2017 SHKOLLIMI SPECIALISTIK

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (HEALTH) NO 05 /2017 SPECIALIST EDUCATION

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (ZDRAVSTVO) BR. 05/2017 SPECIJALISTIČKO ŠKOLOVANJE

<p>Ministri i Ministrisë së Shëndetësisë,</p> <p>Në mbështetje të nenit 16 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës; në bazë të nenit 72 dhe 73 të Ligjit për Shëndetësi Nr.04/L-125, neni 8 nënparagrafi 1.4 të Rregullores Nr.2/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyres së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe neni 38 paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (G.Z. Nr.15 me date 12.09.2011),</p> <p>Nxjerr:</p> <p style="text-align: center;">UDHËZIMI ADMINISTRATIV NR 05/2017 PËR SHKOLLIM SPECIALISTIK</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëlimi</p> <p>Me këtë udhëzim administrativ rregullohen organizimi, kushtet, të drejtat, detyrimet dhe procedura e shkollimit specialistik për profesionistët shëndetësorë.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2 Fushëveprimi</p> <p>Shkollimi specialistik zbatohet në institucionet e</p>	<p>Minister of Ministry of Health,</p> <p>Pursuant to Article 16 of the Constitution of the Republic of Kosovo; based on Article 72 and 73 of the Law No. 04/L-125 on Health, Article 8 paragraph 1.4 of Regulation No. 2/2011 on the Areas of Administrative Responsibilities of the Office of the Prime Minister and Ministries and Article 38, paragraph 6 of Rules of Procedure of the Government no. 09/2011 (OG No. 15 dated 12.09.2011),</p> <p>Issues:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO.05/2017 SPECIALIST EDUCATION</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>By means of this administrative instruction is regulated the organization, conditions, rights, obligations and procedure of specialist education for health professionals.</p> <p style="text-align: center;">Article 2 Scope</p> <p>Specialist education is implemented in</p>	<p>Ministar Ministarstva zdravlja,</p> <p>U skladu sa članom 16 Ustava Republike Kosova; na osnovu članova 72, i 73 Zakona o zdravlju Br. 04/L-125, članom 8, pod stavom 1.4 Uredbe Br. 2/2011 o poljima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava, kao i u skladu sa članom 38, stavom 6 Uredbe o radu Vlade, Br. 09/2011 (Službeni list br. 15, od 12.09.2011. godine),</p> <p>Donosi:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br.05/2017 O SPECIJALISTIČKOM ŠKOLOVANJU</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Ovim Administrativnim uputstvom regulišu se organizovanje, uslovi, prava, obaveze i procedure specijalističkog školovanja za zdravstvene stručnjake.</p> <p style="text-align: center;">Član 2 Polje delovanja</p> <p>Specijalističko školovanje se sprovodi u</p>
--	---	--

<p>autorizuara nga Ministria.</p>	<p>institutions authorized by the Ministry.</p>	<p>institucijama koje je ovlastilo Ministarstvo.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Përkufizimet</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Definitions</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Definicije</p>
<p>1. Shprehjet e përdorura në këtë udhëzim administrativ kanë këto kuptime:</p> <p>1.1. KPSH – Kujdesi parësor shëndetësor;</p> <p>1.2. SHSKUK-Shërbimi spitalor klinik universitar i Kosovës;</p> <p>1.3. Specializanti – profesionisti shëndetësor i cili ofron shërbime shëndetësore nën mbikëqyrjen e mentorit klinik gjatë shkollimit specialistik;</p> <p>1.4. Specializimi paraqet formën më të lartë të aftësimin profesional që ka për qëllim përvetësimin e shkathtësive për të ofruar shërbime shëndetësore cilësore;</p> <p>1.5. Ministër – Ministri i Shëndetësisë;</p> <p>1.6. Specializantë me financim – nënkupton financimin e shkollimit specialistik nga buxheti i Kosovës, nga institucionet e kujdesit parësor shëndetësor dhe nga institucionet tjera me rëndësi të veçantë;</p> <p>1.7. Specializantët me vetë financim - nënkupton shkollimin specialistik me pagesë të plotë nga institucioni i kujdesit shëndetësor privat, institucioni i kujdesit shëndetësor publiko-privat</p>	<p>1. Terms used in this administrative instruction have the following meanings:</p> <p>1.1. PHC - Primary Health Care;</p> <p>1.2. HUCSK - Hospital and University Clinical Service of Kosovo;</p> <p>1.3. Resident – health professional who provides health care services under the supervision of a clinical mentor during specialist education;</p> <p>1.4. Specialization represents the highest form of professional qualification aiming the acquisition of skills in order to provide quality health services;</p> <p>1.5. Minister - Minister of Health;</p> <p>1.6. Financed residents - means financing of specialist education by the Kosovo budget, from primary healthcare institutions and other institutions of special importance;</p> <p>1.7. Self-financing specialists - means full-time specialist education from a private health care institution, a public-private health care institution or a specialist himself ;</p>	<p>1. Izrazi koji su korišćeni u ovom Administrativnom uputstvu imaju sledeća značenja:</p> <p>1.1. PZN- Primarna zdravstvena nega;</p> <p>1.2. UBKSK-Univerzitetska Bolnička i Klinička Služba Kosova.</p> <p>1.3. Specijalizant – zdravstveni stručnjak koji pruža zdravstvene usluge pod nadzorom kliničkog mentora tokom specijalističkog školovanja;</p> <p>1.4. Specijalizacija predstavlja najviši oblik stručnog obrazovanja koje za cilj ima prisvajanje sposobnosti da se pružaju kvalitetne zdravstvene usluge;</p> <p>1.5. Ministar – ministar zdravstva;</p> <p>1.6. Specijalizant uz finansiranje-podrazumeva finansiranje specijalističkog obrazovanja od strane Kosovskog budžeta, iz institucija primarne zdravstvene zaštite i druge institucije sa posebnom pažnjom ;</p> <p>1.7. Specijalizant volonter – podrazumeva specijalističko školovanje sa punom platom od privatnih ustanova zdravstvene zaštite , i institucija javnog i privatnog zdravstva ili od strane</p>